

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS RFP CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division
des projets spéciaux divers (XN)
Canadian Building
219 Laurier Ave. West, 13th Floor
Room 13077
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet HRSDC FUNCTIONAL SUPPORT	
Solicitation No. - N° de l'invitation G9931-120012/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client G9931-120012	Date 2013-03-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XN-109-25614	
File No. - N° de dossier 109xn.G9931-120012	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-08	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pan, Long	Buyer Id - Id de l'acheteur 109xn
Telephone No. - N° de téléphone (613) 952-0285 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 952-0434
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LE BUT DE CETTE MODIFICATION N° 001 EST DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE.**QUESTIONS ET RÉPONSES****Question # 001****Référence :**

Demande de proposition (DP)

Question #001:

S'il vous plaît, aviser s'il y a actuellement des entrepreneurs en place dans les sept positions, et si oui, lesquelles des entreprises détiennent des contrats existants.

Réponse #001:

Ceci s'agit d'une nouvelle exigence pour aider RHDCG PRSH poursuivre la mise en œuvre du système PRO (ERP), approuvé par le gouvernement du Canada. Toutefois, le nouvel énoncé des travaux pour P.9 Gestionnaire de projet et A.1 Architecte d'applications et de logiciels sont similaires aux exigences dans les contrats actuels, mais ont été considérablement mis à jour pour refléter la réalité actuelle du projet PRO (ERP)-SAP, tels que:

- La solution SAP, approuvé par le gouvernement du Canada (GC), prend en charge le rôle de pionnier adopté par RHDCG d'utiliser le plus efficacement possible les systèmes de logiciel commercial normalisé PRO (ERP), liés par l'interopérabilité tout en tirant parti des processus communs financiers et de la gestion du matériel d'affaires pour soutenir le service à la clientèle et l'intégrité des exigences de rapports externes.
- Le projet fait partie d'une série de grands projets dans le cadre global du Programme de renouvellement des services d'habilitation (PRSH) en utilisant l'approche globale cadre LEAD.

Le Canada a pris en considération l'intégration des meilleurs critères possibles afin d'assurer que l'évaluation soit menée d'une manière juste et raisonnable.

Question # 002**Référence :**

Demande de proposition (DP)

Question #002:

Pouvez-vous, s'il vous plaît, préciser si les soumissionnaires potentiels doivent être qualifiés dans chacune des catégories SPICT listé afin de soumissionner? Et si une offre doit couvrir l'ensemble des catégories / positions demandées afin d'être conforme ou est-il possible de soumissionner sur 6 positions ou moins?

Réponse #002:

Les soumissionnaires ne sont pas tenus de soumissionner sur toutes les ressources incluses dans la présente invitation. Les soumissionnaires peuvent soumettre une proposition, y compris des offres pour plusieurs niveaux et catégories. Toutefois, les soumissionnaires doivent pas présenter la même ressource nommé pour plus d'une catégorie et niveau.

Question # 003**Référence :**

Demande de proposition (DP)

Question #003:

Y at-il actuellement, ou y a-t-il eu au cours des 12 derniers mois, un entrepreneur ou des entrepreneurs qui livrent des services similaires ou identiques aux services étant sollicité dans la présente DP.

Si oui, qui sont les entrepreneurs titulaires, quel a été la durée du contrat ou des contrats et la valeur totale des services fournis à ce jour.

Réponse #003:

Veuillez, s'il vous plaît, vous référer à la réponse n° 001 à la question n° 001.

Question # 004**Référence :**

Demande de proposition (DP)

Question #004:

1 - À la page 18/62 il est indiqué que la «Sélection de soumission sera effectuée respectivement pour chaque catégorie de personne ressource. » Est-ce que cela signifie que le client souhaite que nous lui soumettons chaque catégorie séparément dans une proposition distincte?

2 - Est-ce que les vendeurs doivent soumettre pour tous les 7 rôles ou peuvent-ils soumettre uniquement sur les rôles qu'ils choisissent?

Réponse #004:

Veuillez, s'il vous plaît, vous référer à la réponse n° 002 à la question n° 002.

Solicitation No. - N° de l'invitation

G9931-120012/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

G9931-120012

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

109xnG9931-120012

Buyer ID - Id de l'acheteur

109xn

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question # 005

Référence :

Demande de proposition (DP)

Question #005:

Y at-il des titulaires qui fournissent les services mentionnés dans le présent appel d'offres au cours des 12 derniers mois?

Réponse #005:

Veuillez, s'il vous plaît, vous référer à la réponse n° 001 à la question n° 001.

Question # 006

Référence :

Demande de proposition (DP)

Question #006:

Compte tenu de la taille et de la complexité de la DP et les grilles associés à chaque poste, nous demandons au client de prolonger l'offre de 10 jours ouvrables.

Réponse #006:

le Canada ne prévoit pas une prolongation de la période d'affichage de l'appel d'offres.

TOUTES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.